

Casualties of  
War in  
Iraq 4,802  
Afghan 2916  
as of Mar.  
29, 2012



# Editor

VOL. XXXV No. 23

Week of Mar. 29 thru April 4, 2012

www.editor.com

Lubbock/Midland-Odessa Region

## Labor department recognizes Cesar Chavez and other giants of the Farm Worker movement

Acknowledging, somewhat reluctantly, that he was "a white male Caucasian" before a roomful of Latinos, and asking, as a joke, "Is there a way I can relate to folks here?" Agriculture Secretary Tom Vilsack quickly got into the go-to phrase for people in his predicament.

"Si, se puede," he said. "Yes, we can." Then Cecilia Munoz, director of the White House Domestic Policy Council, took her turn at the microphone.

"How wonderful is it that the guy who got the 'Si, se puede' going was Secretary Vilsack?" she cracked. There would be many, many more chants of the made of all political rally cries — some two dozen, all told — but at least for once in official Washington, the overseer of the overused phrase was earned. The purpose of the two-hour ceremony Monday morning in the Labor Department was to induct "Pioneers of the Farm Worker Movement" into the department's Labor Hall of Honor and to name the department's auditorium the Cesar E. Chavez Memorial Auditorium.

Before joining the dignitaries on the dais, Dolores Huerta, co-founder of the United Farm Workers with Chavez 50 years ago, told the creation story of the famous phrase.

Back in 1972, in Guadalupe, Ariz., Chavez began a 25-day hunger strike to protest anti-farmworker labor laws in that state. Huerta was trying to

back up wavering Latino leaders who doubted that the movement's victories in California could be duplicated in

moment — flags, tears, patriotism and a dash of Hollywood in the playing of actor Michael Pena, who is playing Chavez in the coming biopic "Cesar." A Marines color guard presented the flag, and a mariachi band led the gathering in a procession from one side of the Labor Department to the other. Officially, the event was non-political, but politics kept winking around the edges. Was it just a coincidence that Chavez and

the Farm Workers were honored during a special election year, when the Latino vote is clearly desired by both parties?

Yes, said Solis, whose father was a farm worker. "I wanted to do this two years ago," she said, but logistics postponed the event. This year coincided with the United Farm Workers' golden anniversary, too. "They are a part of our American workforce legacy, and there was an opportunity for me to honor the collective work of the unsung heroes who never get any recognition."

Still, an administration's heroes are revealing. The George W. Bush administration, under Labor Secretary Elaine Chao, inducted business tycoons Adolphus Busch, John Willard Marriott and Charles R. Walgreen. Would Eusebio Medina, who helped organize grape boycotts as a teenager and now serves as international secretary-treasurer of the Service Employees International

Union, ever be found sitting in the front row of a Republican VIP conclave? President Obama, meanwhile, proclaimed this Saturday to be Cesar Chavez Day.

"Elections do matter," said Arturo Rodriguez, president of the United Farm Workers. The auditorium, which has Chavez's name in large letters above the entrance, is the only memorial to the labor leader in federal Washington, Solis said. In a lobby across from the auditorium, and facing a huge tile mosaic of Chavez made by students in Tucson, is the Hall of Honor, which consists of the names of honorable on clear plaques against a marble wall.

Adding gravity to the proceedings was the presence of the families of several movement "martyrs" who were killed during labor struggles.

Arizona. "No se puede," they said. No we can't.

"Si, se puede," she insisted. A battle cry was born. Years later, Huerta supported Hillary Rodham Clinton against Barack Obama in the 2008 Democratic presidential primaries. "Si, se puede!" rang out at rallies of both campaigns, but especially Obama's, with the English translation equally prominent — "Yes, we can!" When Obama prevailed, Huerta met with the candidate and agreed to support him in the general election.

"I stole your slogan," Huerta recalls Obama saying with a grin. "Yes, you did," she replied. The Labor event was the perfect institutional Washington celebration, a three-Cabinet-secretary affair (including Labor's Hilda L. Solis and Interior's Ken Salazar) plus Jim Biden and about 400 mostly Latino activists, labor leaders, students and government workers. It had everything Washington likes best to sanctify a

## La Union de Prosperity Bancshares, Inc.® y Nacionalista Financial Corporation

(LUBBOCK, TX) — 27 de Febrero 2012. Prosperity Bancshares, Inc. (NYSE:PB), la compañía mayor de Prosperity Bank®, (colectivamente referida como "Prosperity") anuncia hoy el definitivo contrato de la unión con American State Financial Corporation y la filial completa de American State Bank (colectivamente referida como ASB) mediante el cual American State Bank se unirá con y en el banco de Prosperity. Esta es la cuarta transacción anunciada por Prosperity en los últimos meses pasados.

American State Bank opera 37 oficinas en 18 condados a través del oeste de Texas. Desde el fin del año 2011, ASB, en base consolidada, reportó activos de \$3.08 billones, préstamos de \$1.21 billones y depósitos totales de \$2.46 billones.

Por medio del acuerdo definitivo, Prosperity espera \$1,625 millones acciones comunes más \$178.5 millones en efectivo por todas las acciones de capital pendientes de American State Financial Corporation, sujeta a ciertas condiciones y ajustes.

"Estamos muy entusiasmados de acompañar a Prosperity. El señor Collier y su grupo han creado un banco fantástico en el oeste de Texas y nosotros creemos que nuestros bancos se incorporarán muy bien" comentó David Zalman, presidente y ejecutivo de la masa directiva de Prosperity. "Los clientes de American State Bank ahora tendrán la opción de usar cualquier sucursal a través de todo Texas. Después de la unión, Prosperity tendrá 215 centros de banco a través del estado."

"Las prácticas de préstamos conservativas y su filosofía es una medida perfecta para American State Bank, no solo eso pero nuestros tamaños y presencia geográfica nos da acceso a nuevos mercados que nos ayudan con diversificación y crecimiento," dijo el presidente y ejecutivo de la masa directiva de ASB, W.R. Collier. "Por casi 64 años ASB a ofrecido banca en el oeste y ahora con nuestra asociación con Prosperity podremos continuar la línea de nuestro servicio que empezó en 1947."

La unión a sido aprobada por la masa directiva de la ASB completa y se espera que el trato se cierre durante las primeras semanas del último trimestre del 2012, mientras tanto se pueden producir retrasos. La transacción es sujeta a la masa directiva de la ASB y a la aprobación de los accionistas de American State Financial Corporation, y regulaciones de consumo. La integración de la nueva operación es anticipada de estar finalizada en los primeros del último trimestre del 2012. Una presentación de información está disponible en la página de red de Prosperity (www.prosperitybanks.com) con información adicional en respecto a esta transacción.



## UVU Cesar Chavez Day March

March 31<sup>st</sup> 2012 @11am

Corner of Crane & Clements

¡Si Se Puede!

Solemnity gathering to share knowledge immediately after march.

More information on endorsement or sponsorship:  
Contact: 432-349-1280  
cesarchavezmarch.unavozaunida.org

## In Trayvon Martin Death, Was Race a Factor?

It is a subject that is only talked about in superficial or polite terms. It is a topic that will heat up a discussion, and when it does, many people will begin to feel a sense of awkwardness or conscious discomfort and simply walk away.

It exists in our every day life, and may be as subtle as listening to a joke with a racial punch line. Or it may be as evident as being looked at with suspicion while shopping at a local retail store because of the color of your skin. It is that feeling that one gets when being looked at as a potential shoplifter, a potential thief.

It is the topic of race and the effect it has on people's perceptions. Recently the issue has come to the forefront of the national consciousness and in full view for all to think about.

Trayvon Martin is a name most people didn't know before he was shot by a resident in a Florida neighborhood towards the end of February. The person who shot Martin was an individual acting as a self appointed watchman in a program that is popular in many neighborhoods across America: the Neighborhood Watch Program.

On that ordinary Sunday, February 26, 2012, 17 year young and black Trayvon Martin was walking in his father's girlfriend's home in Sanford, Florida gated community. By all indications he was minding his own business, carrying some candy and some Arizona iced tea for his little brother who was waiting for him at the house. Like most teens, he was on his cell phone, talking to his girlfriend who lives in Miami.

It would be the last conversation he would have with her. What Trayvon didn't know was that the cell appointed neighborhood watch

volunteer was watching his every move from his car. When Trayvon Martin did finally notice George Zimmerman, he felt what many people of color feel and he had an inner instinct for something was not right.

Trayvon tells his girlfriend that someone is following him. She tells him to run, but then Zimmerman, who has gotten out of his car and run toward Martin, catches up with him and in an instant it is too late for Martin to do anything but lay on the ground dying.

According to the 911 recording which Zimmerman made to the emergency line, he was suspicious of Martin from the moment he saw him, telling the 911 operator that the young man, looked to be "up to no good, on drugs or something". The operator then instructs Zimmerman not to follow the young man. Zimmerman disregards the instructions and a few minutes later a young man's life is cut short by Zimmerman's 9mm handgun.

In the weeks that have followed the senseless tragedy, thousands of people have rallied in different cities across the country to question why Zimmerman has not been arrested. Rallies have taken place in major cities, and in smaller cities like Lubbock.

This past Monday, some Lubbock residents gathered at Butler Park located at East 4th and Zenith in east Lubbock. As usual the gathering garnered very little mainstream media attention, with only one local news station giving it about 2 minutes of coverage. To date, there has been an outpouring of support for the Martin family. But there has also been hostility by law enforcement officials in Sanford to a clear extent who to many observers is a clear case of homicide.

Zimmerman is claiming self defense,

claiming that he felt threatened, and hiding behind a 2005 Florida law known as the "stand your ground" law which allows anyone to use deadly force if they feel their life is threatened.

And so far it has worked as local law enforcement has declined to arrest Zimmerman. The Sanford sheriff has temporarily resigned and the US Department of Justice has joined the FBI and is investigating in an attempt to determine why Trayvon Martin is dead.

Although there was many opinions about what really happened and why it did, most people feel that Zimmerman allowed his prejudicial and stereotypical views override his common sense. He saw a young black male wearing a "hoodie" and automatically assumed that the black youth did not belong in the gated neighborhood and that he was "up to no good, or on drugs."

Records show that Zimmerman had called 911 a total of 46 times between January 1st of 2012 and February 26, the day he killed Martin," according to news reports. And in a Miami Herald newspaper report, neighbors are quoted as describing Zimmerman as being fixated on "young black men".

Also, Zimmerman took the law into his own hands when he had been explicitly told by the 911 operator to follow Martin and wait for local law enforcement to arrive at the scene. The case will probably take a while to get resolved. But to many people around the country, the evidence is clear.

In their mind, there is a strong, perhaps absolute possibility that if Martin had been white, he would still be alive today.

Email: editor@shgglobal.net

UNA VOZ UNIDA  
of Odessa  
www.unavozaunida.org

The 13<sup>th</sup> Annual  
**César E. Chávez**  
**MARCH**

Presented by the  
César E. Chávez Commemorative Committee  
Special thanks City of Lubbock, Citibus, Latino Lubbock Magazine, Community Health Center of Lubbock, West Texas Hispanic News, Magic 93.7, Power 106, Lubbock LPD, Si Se Puede TV Show, El Editor, LISD, and Many More Friends & Advocates!

**Saturday**  
March 31, 2012  
Schedule of Events  
1 to 3 p.m.  
"Working Together in the Spirit of César E. Chávez"

12:30 to 1 p.m. Bus service from end site (Cavazos) to march site (Canyon Lakes) Park car at Cavazos Middle School, shuttle will transport to Burdly Hasty Lane where the march starts. Gathering for the People's Honor March begins at César E. Chávez Drive & N. University.

1 p.m. March of organization banners and flags begins at César E. Chávez Drive to Cavazos Middle School.

1:15 p.m. March of organization banners and flags begins at César E. Chávez Drive to Cavazos Middle School.

Drive

Note: Please wear comfortable shoes, sunscreen, bring a water bottle, commemorative posters.

- Groups asked to bring banners, wear t-shirts.
- Community Health Center will provide pedometers, and provide health information.
- Senior citizens can ride behind walkers.
- Car and Motorcycle Clubs welcome!

In case of inclement weather activities will be rescheduled.  
For additional information please call (806) 792-1121, or email to christymartinez@suddenlink.net



# On Day 2, Supreme Court Health Care Arguments Center on Mandate

A clearly divided Supreme Court cast serious doubts on the Obama administration's signature health care law Tuesday, emboldening the Republicans who now are eagerly campaigning to kill it.

In a historic clash that foreshadows a close election-year decision, justices revealed sharp splits about whether Congress went too far in mandating that U.S. residents buy health insurance or pay a penalty. But while the justices appear as divided as the country itself, skepticism dominated during the unusually long oral arguments.

"The federal government is not supposed to be a government that has all powers," Justice Antonin Scalia said. "It's supposed to be a government of limited powers. ... If the government can do this, what else can it not do?" Scalia sounded unbelievably dubious about the health care law, as did his conservative colleague Justice Samuel Alito and, to a somewhat lesser extent, Chief Justice John Roberts.

In a potentially sobering sign for the Obama administration, even the justice most commonly considered to be a swing vote made pointed observations about the insurance-buying mandate.

"When you are changing the relationship of the individual to the government in this ... unique way, do you not have a heavy burden of justification to show authorization under the Constitution?" Justice Anthony Kennedy pressed the administration's chief lawyer, Solicitor General Donald Verrilli Jr.

Verrilli stressed throughout his hour at the lectern that the 40 million uninsured Americans posed what he called "an economic problem" that Congress is empowered to fix. He found some sympathy from at least a few justices, though they did not appear to be a majority of the nine-member court.

"People are getting cost-free

health care, and the only way to avoid that is to get them to pay sooner rather than later, pay up front," Justice Ruth Bader Ginsburg said.

Justice Elena Kagan, Verrilli's predecessor as solicitor general, added that "the effect of all of these uninsured people is to raise everybody's premiums," while Justice Stephen Breyer noted that "there is a national problem that involves money, cost (and) insurance."

The two-hour argument Tuesday morning was the second of three days devoted to challenges of the Obama administration's health care law. By several measures, it also was the most important day. Legally, the individual mandate that Florida and 25 other states are challenging is at the heart of the 2,700-page law that passed in 2010. The mandate's fate will shape future Congresses' ability to invoke the constitutional authority to tax or regulate commerce.

The individual mandate still sparks the most visceral response from opponents of the health care law. Republicans insist that they'll repeal the law, while tea party activists rallied outside the court Tuesday to show against the motivated muscle that helped the Republican Party reclaim control of the House of Representatives in 2010.

The Patient Protection and Affordable Care Act requires that taxpayers obtain a minimum level of health coverage by 2014. With some exceptions, those who don't must pay annual fees that start at \$95 in 2015 and rise to \$695 at 2016. Alternatively, the fee may be set as a percentage of household income.

"What matters here is whether Congress is choosing a tool that's reasonably adapted to the problem Congress is confronting," said Verrilli, adding that the law "addresses a fundamental and enduring problem in our health care system and in our economy."

The Constitution's Commerce Clause authorizes Congress to

regulate commerce "among the several states." Since the New Deal era of the 1930s, this has justified many expansions of the federal government on the basis that the activity "substantially affects" commerce.

Unconvinced, conservatives pressed Verrilli for what limits might be imposed if Congress were permitted to impose the insurance mandate. Roberts asked about requiring cellphones to call emergency services. Alito asked about mandatory burial insurance, and Scalia asked about compulsory broccoli consumption.

"The mandate represents an unprecedented effort by Congress to compel individuals to enter commerce," agreed attorney Paul Clement, who's representing Florida and other states.

Inside the courtroom, a capacity crowd of 117 credentialed reporters observed the proceedings. Lawmakers such as Sen. John Cornyn, R-Texas, a bill opponent whose job is to get more Republican senators elected, and U.S. Sen. Rand Paul, R-Ky., and John Dingell, D-Mich., a prominent bill supporter, shared a row.

Outside, the politicians offered their opinions before, during and after the arguments. The Senate Judiciary Committee chairman, Sen. Patrick Leahy, D-Vt., came away insisting he heard a "clear-cut case" for upholding the law, while Florida Attorney General Pam Bondi, a bill opponent, sounded equally confident her side would win.

"We feel very pleased with the questions justices have been asking," Bondi said.

During a marathon and noisy news conference, unheard by the justices inside, opponents displayed "Don't Treat on Me" flags and denounced the law they dub Obamacare, while supporters marched, beat drums and shouted, trying to drown out the speakers.

"This is the day we have been waiting for," declared Rep. Michele Bachmann, R-Minn., a former Republican presidential contender. "This is one of the most important, consequential decisions that will come before this court."

Separately, Senate Republican Leader Mitch McConnell of Kentucky promised that if Republicans win a majority in November, "the first item on the agenda of the new Senate majority will be repeal of Obamacare." Realistically, the minority's filibuster power makes a total repeal unlikely even if Republicans gain control of the Senate. On Wednesday, the court will debate whether parts of the law can survive if one part is struck down.

Forty-one percent of U.S. residents surveyed this month have favorable views of the law and 40 percent have unfavorable views, the Kaiser Family Foundation found. The group's survey also found widespread ignorance about the law and the legal challenges to it.

On Wednesday, in addition to arguing about severing one part of the bill from the rest, the arguments will center on whether Congress went too far in directing the states to expand Medicaid coverage.

A decision in the case is expected by the end of June, when the court ends the term that began last October.

# ¿Que Pasa?

## APRIL'S PARK OF THE MONTH IS TECH TERRACE

Park Fit is a monthly fitness challenge to get people up and moving in our city parks and to help them establish a healthy fitness routine! Any age can participate, but remember, participants should always consult their physician any time a new fitness program is started.

April's Park of the Month is Tech Terrace Park, 23rd Street and Flint Avenue, and includes a 6.1 mile walking track. The exercise of the month is Push-Ups. (See attached April Park Fit.) Take your picture with the Park Fit sign located on the park and email it to our Park Fit Coordinator to enter our monthly prize drawing!

For more information or to get on the monthly Park Fit email, contact Park Fit Coordinator, at 806-767-3796 or email her at aurel@mylubbock.us.

## SESSION I ADULT SOFTBALL LEAGUE REGISTRATION

Parks and recreation will be registering teams for session I softball league play April 9, 13, 2012. Late registration will occur April 16-20 (an additional \$30 late fee will apply), and play begins May 29. The ten-game season lasts approximately 8-10 weeks, and the cost is \$530 per team. League play is available for men's, women's, and mixed teams. Players must be 18 years old or older to participate. This is the second of three adult softball leagues offered annually by parks and recreation.

To register, come by the parks and recreation office at 1611 10th street between the hours of 8:00 a.m. - 5:00 p.m. Monday through Friday. For more information, call 775-2672 or 775-2691 at 806-767-3796 or email her at aurel@mylubbock.us.

## KIDS WILL NEVER BE BORED

Your kids will never be bored at any of Parks and Recreation's day camps with our ever-changing weekly themes and activities! Come for a week or the whole summer! Register in person beginning April 2, 2012, at the camp location you would like your child to attend.

## SUMMER CAMPS

**Kidz Zone and Discovery Summer Camps**  
Activities for these twelve-week camps includes arts and crafts, swimming, field trips every week, and outdoor recreation activities and games. Free breakfast and lunch provided by Kids Cafe! Weekly fee includes field trips! Space is limited!  
Ages 6 - 12 \$80/child/week June 4-August 24 from 7:30 a.m. - 5:30 p.m.  
Kidz Zone Summer Camp - Maxey Community Center, 4020 30th Street, 767-3796 (Maximum 50)

**Summer Discovery Camp - Hodges Community Center, 4011 University Ave., 767-3706 (Maximum 25)**

**Summer Satellite Camps**  
Activities for these ten-week camps for low income families will include arts and crafts, indoor and outdoor games/sports, swimming, field trips and more. Three camps available! Free breakfast and lunch provided by Kids Cafe! Fees includes field trips! Space is limited!  
Ages 6 - 12 \$15/child/week June 4-August 10 from 7:45 a.m. - 5:30 p.m.  
Rawlings Community Center, 213 40th Street, 767-2704 (Maximum 40)  
Simmons Community Center, 2004 Oak Avenue, 767-2708 or 767-2700 (Maximum 60)  
\*Trejo Supercenter, 3200 Amberst, 767-2705 (Maximum 80)  
\*Note: Registration will only be at this site on May 1, 2012, at 6:00 p.m.

**Summer Safety Camps @ Safety City**  
Your kids will learn about car, bike and pedestrian safety while participating in activities such as swimming, arts & crafts, field trips and health and safety activities! Space is limited! Fees include field trips!

Ages 6 - 12 \$100/child/week, June 11-15 or June 18-22 M-F 7:45 am-5:30 pm  
Safety City, 44th and Avenue U, 767-2712 (Maximum 22)  
Tennis Camps @ Burgess Rushing Tennis Center

Burgess Rushing Tennis Center has youth camps throughout the summer for almost any age or experience level. For beginners and advance beginners, there is a weekly camp from 9:00-11:00 a.m. for just \$25/week/child most weeks during the summer! In addition, there are camps for the competitive junior player including the Hwy 80 Camp held May 28-31, and three Boot Camps in late July and August. Call 767-3727 for information!

## COVENANT COMMUNITY OUTREACH OFFERS SERIES OF FREE DIABETES EDUCATIONAL CLASSES

One in 10 U.S. adults has diabetes according to the Centers for Disease Control and Prevention. Learn how to live well with diabetes by attending a series of free educational classes offered by Covenant Community Outreach. The four-week series is free for those who are uninsured or financially in need. Dates for the series are Thursday, March 29, Thursday, April 5 and Thursday, April 12. Each class is from 9:30 - 11:30 a.m. at the Covenant Counseling Center, located at 1302 Broadway.

Aside from learning diabetes management skills, participants will learn how to handle the emotional aspects of living with diabetes. Those who attend at least three of the four classes will receive a free glucometer, a medical device used to determine the approximate concentration of glucose in the blood.

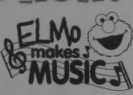
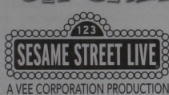
For more information call 806.725.5218.

## EASTER EGG HUNT AT HODGES COMMUNITY CENTER

Come on an Easter Egg Hunt with Hodges Community Center as they host their 6th Annual Easter Egg Hunt on Saturday, March 31, 2012. Approximately 10,000 eggs will be hidden throughout the beautiful Lubbock Municipal Arboretum. Kids of all ages are invited to this free community event. The Easter Bunny will be here for pictures as well as face painting, games, and more! Win a prize by finding one of ten golden eggs! Festivities begin at 10:00 a.m., and the hunt will kick off promptly at 11:00 a.m. Admission is free!

Hodges Community Center is located at 41st Street and University Avenue. They are open Monday-Thursday from 8:30 a.m. to 8:00 p.m., Friday from 8:30 a.m. to 6:00 p.m. and Saturdays from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. Hodges is closed for lunch Monday-Friday from 12 Noon to 1:00 p.m. For more information, call Angela O'Brien at 767-3706.

**ON SALE NOW!**



**APRIL 10 & 11**

**United Spirit**

A R E N A

Tickets:  
SelectASatLubbock.com  
800-735-1288 or  
806-770-2000



sesamestreetlive.com Follow us on f and

**PRIVATE LESSONS**

**BASEBALL CAMPS**

**HITLERS POWER**  
BASEBALL ACADEMY  
1901-D 50th 749-8448

**ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE!!!**

Only the Best for your business.....

**EL EDITOR!**

#1 in news & information

Call

806-763-3841



**Yris Rijoas**

(806)300-6596

www.youravon.com/yrjoas



Who's your AVON lady?

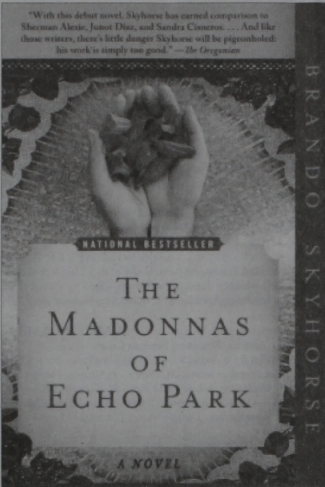
# HBO Adapting Novel 'The Madonnas Of Echo Park' Into Drama Series

HBO has put in development a drama series project based on the novel 'The Madonnas Of Echo Park' by Brando Skyhorse. The project, to be written by award-winning playwright Julia Cho, takes a look at the lives of a community in a rapidly gentrifying neighborhood in Los Angeles. It explores the relationships — romantic, professional, familial — of the Latinos that have built the community over the years, and the hipsters who're making their way in now, examining the complicated dynamic between the two as they struggle to build new lives for themselves in pursuit of the American dream. Capital Entertainment's Aaron Kaplan and British writer Kelly Marcel are executive producing, reuniting after their first collaboration on *Terra Nova*, which the two executive produced. *Terra Nova* originated with a 15-page treatment by Marcel, which Kaplan brought to the U.S. For Cho, who will serve as co-executive producer, this marks a return to HBO, where she worked on *Big Love*. Her TV credits also include a stint on *Fringe*. She is with WME. Skyhorse is with Jody Hotchkiss.

At HBO, *The Madonnas of Echo Park* joins another Capital-produced project, comedy pilot *Viagra*

Diaries, created by Sex And The City's Darren Star and to be directed by

lives. Levens is with ICM. At A&E, Kapital Entertainment is developing



Bridesmaids' Paul Feig. Additionally, Kaplan has several other cable projects in development.

At USA, he has the hourlong *Finders Keepers*. Written by Philip Levens, it is about a former FBI agent and missing persons specialist who finds people by immersing himself in their

Dark Heart, a one-hour procedural written by Steven Long Mitchell and Craig Van Sickle (Paradigm), about a benevolent cop who, after having a massive heart attack, gets the help of a psychopath. Lionsgate TV is producing.

At Lifetime, the company is behind *Drink*, a one-

hour spec script written by Glenn Porter (UTA), which follows the life of the head of HR at a global alcohol and beverage company who, after suffering a head injury, loses her inhibitions and ability to control her impulse and ends up transforming her company into a hotbed of decadence, soaring profits and ambition.

At Nickelodeon, where Kaplan executive produces the Nick At Nite pilot *Wendell & Vinnie* starring Jerry Trainor, he has two multicamera comedy projects in development. One is a comedy about a college student who becomes a "manny" for a family who had been transplanted from England. It is written by Howard Busgang and Tom Nussall (CAA), creators of the NBC comedy pilot *Isabel*, which Kaplan executive produces. The other is a twins project from Barry Safchik and Michael Platt (Verve). In the vein of *West* Science, it centers on a genius kid who creates a robot in his likeness — yet the two could not be more different.

Kapital's first cable series, *The Interns*, launches on MTV later this year. On the broadcast side, Kaplan has executive produced two series, *Terra Nova* and ABC's *GCB*, and has four pilot currently in contention.

## El Editor's Week in Review

### Immigration Law Shows True Colors

South Carolina's immigration law mandates that employers use the federal E-Verify program to make sure all new employees are legally authorized to work in the US.

But a little known and less publicized provision of the law exempts domestic workers in private homes, ministers, fishermen, and of course farm workers.

For some it is hypocrisy at its worst.

Ivan Segura, vice president of the Council of Mexicans in South Carolina, put it best:

"It's like saying we don't want undocumented people in South Carolina unless they pick fruit and vegetables and look after our kids. This is complete hypocrisy by the legislators of this law."

### Get that Degree; you'll Make More Money

Los "Tigres del Norte" the popular Mexican conjunto band, was According to the Census Bureau, the number of Hispanics with a bachelor's degree or higher increased by 80% between 2001 and 2011. The number went from 2.1 million to 3.8 million.

Why is this important?

It is a well documented fact that people who have attained a higher education earn more money and have a lower unemployment rate than those who don't graduate from high school or college.

### Austin City Council Bans Plastic Bags

The Austin City Council has passed a law that bans disposable paper and plastic bags at all retail checkout counters starting in March 2013.

While Lubbock area grocery stores still use plastic bags, there has been a push in the last few years to use cloth sacks which buyers bring with them when shopping for groceries.

Funny how city councils just 400 miles apart can be so different in their agendas?

### It's Not Too Late!

To register to vote that is, if you want to make sure you can vote in the upcoming Lubbock city and state primary elections, you still have time to register. The last day to register for city of Lubbock elections is April 12. The deadline to register for the state Primaries is April 30.

### City of Philadelphia Outlaws Feeding Homeless Outdoors

Sometimes, city governments show just how absurd they can be. Take the city of Philadelphia for example.

The city just passed a law that says that the homeless cannot be fed outdoors.

Last year, the Lubbock City Council got involved in a similar issue when a Lubbock couple who were feeding the homeless at a city park were cited for doing so without a city permit.

The question we're asking is why do politicians always lose sight of the more important things in life?

### Supreme Court Hearing Health Care Arguments

Can the federal government force American citizens to buy health insurance or face a financial penalty?

That is the major question facing the United States Supreme Court as the court began hearing oral arguments about the Affordable Health Care Act. The court heard arguments for three days this past week and is expected to rule sometime in June or early July of this year.

### Big Brother is Watching and Listening

Here are a few lines from a story which should make us all think twice about using email and talking on our cell phones.

"Wired Magazine has revealed new details about how the National Security Agency is quietly building the largest spy center in the country in Bluffdale, Utah, as part of a secret NSA surveillance program codenamed "Stellar Wind."

NSA has established listening posts throughout the nation to collect and sift through billions of email messages and phone calls, whether they originate within the country or overseas. The Utah spy center will contain near-bottomless databases to store all forms of communication collected by the agency. This includes the complete contents of private emails, cell phone calls and Google searches, as well as all sorts of personal data trails—parking receipts, travel itineraries, bookstore purchases and other digital "pocket litter."

### Quote of the Week

"Now over here you have the federal government, the world that doesn't work. And the federal government today cannot find 11 million illegal immigrants even if they're sitting still. So one of my suggestions was, what if we were to mail a package to every person who's here illegally, and then when it got delivered we would pull them up and we would know exactly where it was because it would be in UPS and FedEx." — Republican Presidential Candidate, Newt Gingrich

(Editor's Questions: If UPS and FedEx knew the addresses already why would they have to send a package, couldn't they just give them to the government? And this from a guy who wants to be President!)

Email: eleditor@sbcglobal.net

www.eleditor.com  
#1 in news & information!

Questions?  
Comments?  
email us  
eleditor@

sbcglobal.net  
or call us @  
806-763-3841



## Key Animal Clinic



5006 50th Street  
(806) 792-6226

Serving the South Plains  
for Over 37 Years!  
¡Se Habla Español!

Love Your Pet &  
Give Them What They Need!  
Visit Us Today!

## TEE SHIRT PRINTING!!

- \* Family Reunions
  - \* Softball teams
  - \* Bowling
  - \* Any sports & activities
- Call 806-741-0371



## AVISO LEGAL

Este juego de raspar de la Comisión de la Lotería de Texas termina el 9 de abril de 2012. Tienes hasta el 6 de octubre de 2012 para canjear cualquier boleto de este juego: Juego #1343 Monthly Bonus (\$5) Probabilidades son de 1 en 4.94

Este juego de raspar de la Comisión de la Lotería de Texas termina el 30 de abril de 2012. Tienes hasta el 27 de octubre de 2012 para canjear cualquier boleto de este juego: Juego #1360 Triple Tripler (\$3) Probabilidades son de 1 en 4.85

Estos juegos de raspar de la Comisión de la Lotería de Texas terminan el 30 de mayo de 2012. Tienes hasta el 26 de noviembre de 2012 para canjear cualquier boleto de estos juegos:

- Juego #1293 Double Blackjack (\$2) Probabilidades son de 1 en 4.85
- Juego #1370 Silver Bells (\$5) Probabilidades son de 1 en 3.86
- Juego #1378 Instant Cash Five® (\$1) Probabilidades son de 1 en 2.63



Para detalles de las probabilidades de los juegos y más información, visite [lottery.org](http://lottery.org) o llame al 1-800-371-LOTTO. Dado ser mayor de 18 para comprar boletos de lotería. La Lotería de Texas beneficia la educación en Texas. © 2012 Texas Lottery Commission. Todos los derechos reservados.

# El Editor

Informing-Educating  
Creating Action.

# It's Magic, everything is wonderful again in Dodgers camp

Just like Magic, all is well in Dodgers camp now.

There is no more talk about divorce, bankruptcy or franchise looking now that carpetbagging, money-hoarding Frank McCourt has left the building. It's been replaced by smiles all around - maybe not quite as big as the one new owner Magic Johnson is wearing today, but pretty big nonetheless.

Magic is the new king of the Dodgers, converting a fast break for the biggest bucket of his career, a \$2.15 billion purchase of the beleaguered and bankrupt franchise and its obviously lovely parking lot (which accounted for the extra \$150 million).

"Now we're back in business again. We're ready to go," Dodgers icon Tommy Lasorda said about Magic Johnson and friends taking over the storied franchise as new owners. "We've got to work to get the fans back ... Dodgers fans will come back. They just had a bad feeling, and they left."

As Lasorda put it, outgoing owner McCourt and the fans had a "falling out." But now the fans will not only be thrilled McCourt has fallen out but that sports legend Magic is the lead figure of the

group coming in. It's a feeling that dominated the day here, where the mood changed overnight.

"I've always been a Michigan State fan," Andre Ethier said with a straight face. "I never really liked Larry Bird."

There were only laughs inspired by one Los Angeles writer trying to get the Dodgers people into a who's better debate about Magic Johnson and Michael Jordan. "M.J.," Jerry Hairston Jr. quipped.

No matter, the only pertinent question was whether Magic and Co. (which also includes respected long-time baseball man Stan Kasten, investment guy Mark Walter and others) is better than McCourt, and everyone knows the answer to that without even asking. Putting aside the fact McCourt is an all-time terrible owner (and is finally do that here), the talk was understandably all about Magic, and to a lesser degree, his partner and friend Kasten, who won 14 straight division titles as the president of the Atlanta Braves.

"You get people who have been

in the arena," Dodgers manager Don Mattingly said about Magic

even before Magic's arrival. "I used to go around and talk

met with the players this morning here to remind them to keep their focus on the field.

Both men said the team has done well ignoring the ugly McCourt divorce, the embarrassing McCourt bankruptcy and the rest of the soap opera, and now they need to keep their focus at a time there's more opportunity to be distracted, even if it's all a plus now.

"If I'm a player I'm excited. As soon as you hear Magic Johnson's name, it turns it into a positive. It's positive energy," said Mattingly, putting aside his Bird allegiance.

The players weren't immediately aware of the inner workings of the deal, but the Magic-Kasten-Walter group made the \$2.15 billion deal with McCourt for all cash, which will be a major boon to the team going forward. Teams with big debts have to service those debts annually, and sometimes debt service replaces player acquisition. The Dodgers have done miraculously well to acquire big-name players like

Greg Maddux, Casey Blake and especially Manny Ramirez at the trading deadline in recent years, somehow getting the trading team to pay their contracts. But now, there will be real money to be spent, real opportunities to be embraced.

The Dodgers made the NLCS two straight years before payroll cuts really undercut their chances. They've gone from a \$110 million payroll in 2010 to \$100 million in 2011 to \$90 million this year, which is - heavens - Mets territory.

While the team has survived McCourt's looting of team revenues and his fallout with the fans, things should turn around overnight. There is excitement, and there is cash. This is bigger than Albert Pujols going to the cross-town rival Angels.

"Having Magic and Stan is tremendous. Two great icons of Los Angeles sports are Vin Scully and Magic Johnson, and adding Stan to it, that's someone who's spent 30-plus years in organizations and won numerous championships," Colletti said. "I'm glad we're at this stage. It's been a long couple of years."

The long local nightmare is now over. It's Magic time.



and Kasten. "From the standpoint of athletic competition, they've competed at the highest level."

Mattingly said it's hard to imagine a better combo taking over the team, though the Evansville, Ind., product predictably disagreed with Ethier, saying that the only thing that could make it better is if Bird, Magic's longtime rival, was in the group, too. "I'm from Indiana," Mattingly noted, "Magic's my nemesis."

In reality, everyone is a Magic fan here today. The pride of the storied National League franchise is already starting to be restored,

about the great Dodgers organization. And all of a sudden I couldn't do it," Lasorda said.

"People would have laughed at me."

Lasorda recalled lending Magic a Dodgers cap decades ago, and him wearing it around town. Dodgers star Matt Kemp remembered Magic telling him how L.A. used to be a Lakers town, before it became a Dodgers town. On Wednesday, Kemp said, "I think he'll do everything possible to get the Dodgers back to where [we] need to be."

Mattingly and GM Ned Colletti

# No news is good news, but Feliz injury worrisome

There have been precious few developments in the Rangers' spring training camp in Surprise, Ariz.

That's exactly what the team wanted.

The Rangers, who were twice one strike away from winning the World Series last year, came to camp with a virtually set roster. They didn't want anything - injuries or shockingly poor performances - to cause ripples to the roster.

The biggest decision to make

was how to align things in center field, and the Rangers will very likely take that down to the wire.

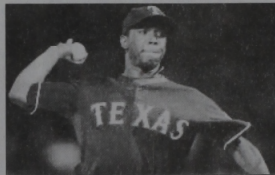
The Rangers are deciding between whether to play Josh Hamilton in center full-time or to play either Craig Gentry or Julio Borbon there.

If Hamilton plays center, the Rangers would make David Murphy as the full-time left fielder. If both Gentry and Borbon make the team, the possibility exists they could platoon in center with the right-handed Gentry playing

vs. lefties and the left-handed Borbon playing vs. right-handers.

Perhaps the most likely situation might have Gentry playing center vs. left-handers and Murphy playing left vs. right-handers with Hamilton moving to center.

Though their spring record has been awful, the Rangers lost



most of their games after regulars exited and they were left playing a bevy of minor-leaguers.

The biggest concern is a bout of shoulder stiffness that knocked Nefeli Feliz out of a start after three innings. If Feliz isn't ready to open the season, the Rangers would likely move either Scott Feldman or Alexi Ogando into the rotation, which would create a void in

the bullpen. Shortstop Elvis Andrus looks as

if he has matured and has had his best spring with the Rangers. He's been very disciplined at the plate and flawless in the field. Manager Ron Washington said at the start of camp he intended to treat Andrus like a veteran, and Andrus, who is entering his fourth season, has responded.

Hamilton, who is eligible for free agency after the season, has been aggressive at the plate but hasn't produced much. Hamilton has looked a bit overanxious at the plate.

# México: Cruz Azul apelará sanción de argentino Villa

El Cruz Azul apelará la sanción de tres partidos que le fue impuesta al delantero argentino Emanuel Villa.

Villa fue sancionado por la comisión disciplinaria tras una agresión contra Jonathan Lacerda, zaguero uruguayo del Puebla, durante un partido el domingo pasado por la 12da. fecha del Clausura mexicano.

"Después de estudiar la falta por la cual fue castigado Emanuel Villa, la directiva de Cruz Azul realizó las gestiones en tiempo y forma para apelar la decisión para tratar de conseguir que se le reduzca la sanción", indicó Cruz Azul el miércoles, según un



comunicado de prensa. Villa suma siete goles y está empatado como el cuarto mejor goleador de la temporada.

Su ausencia sería dura de suplir para Cruz Azul porque su otro delantero, Javier Orquiza, fue operado del apéndice la semana pasada.

Hace un par de semanas, Cruz Azul también sufrió la expulsión de su zaguero Néstor Araujo, quien le dio un cabezazo a Erick Torres de las Chivas.

"Estamos cayendo un poco en la frustración y eso trae como consecuencia la pérdida del comportamiento", dijo Meza. "Cada vez que hay presión importantes, nos equivocamos".

La Máquina, que ha perdido tres de sus últimos cinco partidos, enfrenta a San Luis el próximo sábado.

**¿QUE PASA?**  
**Let us know!**  
**E M A I L**  
 eleditor@sheglobal.net

A TODAS LAS PERSONAS Y PARTIDOS INTERESADAS:

Anchor Drilling Fluids USA, INC. ha aplicado a la Texas Commission on Environmental Quality (TCEQ) para la emisión de Permiso de Calidad de Aire Numero 100824, que autorizaría construcción del Anchor Drilling Fluids USA Midland Facility, situado en 4315 South County Road 1290, Odessa, Ector County, Texas 79765. Información adicional con respecto a esta aplicación contenida en la sección pública de nota de este periódico.

**20th Annual LULAC Robert Lugo Golf Tournament**

May 19<sup>th</sup> 2012 | Meadowbrook GC

4 min scramble format \$300 a team or \$75 a person

Paid registration by May 7<sup>th</sup> will receive \$20 discount on team entry or \$5 per person

Deadline for entry will be May 16th

Prizes for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, and 3<sup>rd</sup> place for first and second flights will be awarded

Closest to the pin, longest drive and door prizes will also be awarded

Call Robert Narvaiz to sign up or for more details (806) 781-6277

Please note this is a charity fundraising event only!

**Budweiser**

MEADOWBROOK CANYON & CREEK

**READ EL EDITOR ONLINE**

WWW.ELEDITOR.COM

Over 35 years of serving the community!

806-763-3841

NEWS

**CENA PARA DOS**

2 Subs Regular de 6"

2 Bolsas de Papas Fritas

2 Bebidas de 21oz.

**Todo Por Sólo \$9.99**

Los Días Después de los 5pm y el Domingo Todo el Día.

LEAF'S and HAPPY LEAF'S son marcas registradas usadas por Frito-Lay North America, Inc. Ofertas por tiempo limitado. Más impuestos donde aplican. Cupo adicional por entrada. Excluye Permiso Bas. ©2011 Doctor's Associates Inc. SUBWAY es una marca registrada de Doctor's Associates Inc.

# Criando hijos seguros en si mismos

Además de la educación, los valores y el amor que deben proporcionarles los padres a sus hijos, existe otro aspecto que según los expertos puede ser determinante en el éxito o el fracaso en algunos aspectos de la vida de sus hijos, se trata de la autoestima.

"Los niños tienen la tendencia de copiar a sus padres, especialmente, en los primeros años. Por eso, más que dárles consejos, los padres deberían impactar a sus

Se convertirá en alguien dependiente de la opinión ajena y para sentirse aceptado, fabricará una personalidad acorde a lo que se espera de él, definiendo desde su

carrera profesional, hasta sus gustos más íntimos por el parámetro de los demás. La falta de autoestima quita lo más importante para su desarrollo: la libertad de elegir", explica Beviene.

El experto sugiere que para ayudar a la formación de una sana autoestima en los hijos es necesario fomentar más el diálogo

compasivo. "Ser flexibles, no es necesariamente ser permisivos. Es importante saber comunicar los límites y las opiniones en un marco de comprensión. Es importante que los padres revisen su autoestima primero, si están preocupados por la de sus hijos".

De acuerdo con el experto, el cariño, la valoración, la aprobación y el respeto son cruciales en la formación de la autoestima.

"Creemos que solo los mayores merecen respeto, pero es un valor que se aprende desde la infancia. Si ellos no fueron respetados, es posible que de mayores no sepan respetar el espacio, o la opinión ajena lo que podría causarles problemas en el futuro con los demás".



Esta se define como "la capacidad de poder tener una opinión objetiva, pero ansiosa sobre nosotros mismos. Es descubrir nuestras fortalezas y vulnerabilidades y reconocer nuestras debilidades sin denigrarnos por eso.

Es ser justos sobre quienes somos, aceptándonos y sabiendo que podemos cambiar eventualmente, aquello que no nos gusta", explica Julio Beviene escritor de libros de superación personal.

De acuerdo con Beviene, una persona con alta autoestima es aquella que ha crecido en un ambiente más amoroso, con cierto sentido de libertad y responsabilidad, mientras que aquella que ha crecido con miedos o situaciones de temor, algún tipo de violencia o abandono, tendrá tendencia a tener una valoración negativa de sí mismo.

Algunos padres son demasiado críticos con sus hijos. Sin embargo, lo que más influye en ellos es el ejemplo de los padres.

hijos siendo seguros de sí mismos, compasivos y responsables de lo que ellos decidan", agrega el experto.

La autoestima se va formando poco a poco, de acuerdo al concepto que se tiene de uno mismo. El niño o la niña que se siente aceptado como es, es un niño que aprende a asumir sus errores y posteriormente, es capaz de mejorar y convertirse en virtudes. Por el contrario, una autoestima baja puede desarrollar en los niños sentimientos como la angustia, el dolor, la indecisión, el desánimo, la pereza y hasta la vergüenza.

El niño con baja autoestima, "puede pensar su individualidad o tratar de ser quién que no es.

# Sí se puede bajar de peso



Te parece que ese propósito de año nuevo de bajar de peso fue hace millones de años y tal vez estás lista para tirar la toalla... si es que ya no lo has hecho. Pero no te des por vencida. Bajar de peso no es una batalla perdida.

"Las personas que están a dieta tal vez no tienen que tener tanta voluntad como piensan. Existen cambios sencillos que puedes hacer que podrían causar que comas más sano sin pensarlo dos veces, según una nueva investigación.

El Dr. Brian Wansink, psicólogo del consumo, explicó las estrategias para tener un estilo de vida más saludable durante una reunión de la Asociación Americana de Psicología. Indicó que aunque debe hacerse hincapié en tener conciencia de lo que comemos en lugar de comer sin pensar, a veces eso

puede ser difícil.

"Nuestras casas están llenas de trampas alimenticias ocultas", dijo Wansink. "La mayoría de nosotros tenemos demasiado caos en nuestras vidas para concentrarnos y tener conciencia de todo lo que comemos, y luego preguntamos si estamos llenos. El secreto es cambiar tu entorno para que te beneficie en lugar de perjudicarte".

Wansink ha realizado varios estudios que demuestran que las personas siguen comiendo mucho después de haber pasado el punto de satisfacción, mientras haya comida en el plato. "Sencillamente no se dan cuenta de lo que están haciendo", dice Wansink.

Entre sus soluciones se encuentran utilizar platos más pequeños. Sí, puede ser así de sencillo. "Las personas no creen que algo tan sencillo como el

tamaño de un tazón pueda influir en la cantidad que come una persona que está informada", dijo. Pero es así.

Uno de sus estudios demostró que las personas bajaron hasta dos libras al mes después de hacer varios cambios sencillos a su entorno, incluyendo:

Comer en platos de ensalada en lugar de platos de cena más grandes para reducir el tamaño de la porción.

Mantener las comidas que no son sanas fuera de la vista o hasta no tenerlas en casa, para reducir la tentación.

Mover las comidas más sanas a un nivel en la despensa y el refrigerador que esté a la vista, para estimular selecciones más sanas.

Comer en la cocina o el comedor, no enfrente del televisor, donde puedes distraerte y comer más de lo necesario.

Evitar comerciales de televisión que te puedan provocar deseos de comida o algo ligero.

Sin duda, bajar de peso es difícil. Pero es asombroso ver como varios trucos sí te pueden ayudar a estimular tu dedicación ayudándote a superar las trampas alimenticias que nos rodean.

"Con estas sencillas estrategias, tienes muchas más probabilidades de triunfar que con solo voluntad", dijo Wansink. "Es más fácil cambiar tu entorno que cambiar tu manera de pensar".

## AVISO DE RECEPCIÓN DE SOLICITUD E INTENCIÓN DE OBTENER PERMISO ATMOSFÉRICO

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN DE CALIDAD DE AIRE PROPUESTO 100824

APLICACIÓN ancla perforación fluidos USA, INC., ha solicitado a la Comisión de Texas sobre calidad ambiental (TCEQ) emisión de aire calidad permitan número 100824, que autorizará la construcción del anclaje de perforación fluidos USA Midland instalación ubicada en 4315 South County Road 1290, Odessa, Hécator condado 79765. Este enlace a un mapa electrónico del sitio o de la ubicación general de la instalación se proporciona como un público cortesía y no forma parte de la solicitud o aviso. Para la ubicación exacta, consulte aplicación. <http://www.tceq.texas.gov/Assets/Public/hb610/index.html?LAT=31.9059 & lng = -102.2315 & zoom = 13 & tipo = r>. El Centro emitirá los siguientes contaminantes: partículas incluyendo partículas con diámetros de 10 micrones o menos y 2,5 micrones o menos.

Esta solicitud se presentó a la TCEQ el 30 de enero de 2012. La aplicación estará disponible para ver y copiar en la Oficina central de TCEQ, la Oficina regional de TCEQ Midland y el Ayuntamiento de Odessa, 411 West 8th Street, Odessa, Héctor County, Texas, comenzando el primer día de publicación del presente anuncio. Archivo de conformidad de la instalación, si ninguna existe, está disponible para revisión pública de la Oficina regional de Midland de la TCEQ.

El director ejecutivo ha determinado la aplicación es administrativamente completa y realizará una revisión técnica de la aplicación.

REUNIÓN pública de comentario público que podrán presentar comentarios públicos, una solicitud de una reunión pública o solicitud impugnado caso oír a la Oficina de la Secretaría del jefe en la siguiente dirección. La TCEQ tendrá en cuenta todos los comentarios públicos en el desarrollo de una decisión final sobre la aplicación. El plazo para presentar comentarios públicos es 30 días después de anuncio de periódico.

El propósito de una reunión pública es darle la oportunidad de presentar observaciones o preguntas acerca de la aplicación. Si el director ejecutivo determina que existe un grado significativo de interés público en la aplicación o solicitado por un legislador local, se celebrará una reunión pública acerca de la aplicación. Una reunión pública no es una audiencia caso impugnada.

Si sólo se recibieron observaciones sobre la aplicación, la respuesta a los comentarios, junto con el aviso de acción del director ejecutivo sobre la aplicación, se enviará a todos los que presentaron comentarios o están en la lista de correo para esta aplicación.

El director ejecutivo será completar el examen técnico, emitir una decisión preliminar sobre la aplicación, y un aviso de solicitud y la decisión preliminar serán publicados y enviado a aquellos que están en la lista de correo para esta aplicación. Dicha notificación contendrá la fecha límite para la presentación de comentarios públicos. Si una solicitud de audiencia es oportuna archivado en respuesta a este aviso de recepción de la aplicación y la intención para obtener permiso de aire, el plazo para solicitar una audiencia caso impugnada se extenderá a treinta días tras el envío de la respuesta de la Directora Ejecutiva para comentarios.

Después de la fecha límite para comentarios públicos tras el anuncio de la aplicación y decisión preliminar, la Directora Ejecutiva examinará las observaciones y preparar una respuesta a todos los comentarios públicos pertinentes y materiales o significativos. Si se reciben comentarios, la respuesta a los comentarios, junto con la decisión del director ejecutivo sobre la aplicación, luego se enviará a todos los que presentaron comentarios públicos o está en una lista de correo para esta aplicación.

Una persona puede verse afectada por las emisiones de contaminantes del aire de las instalaciones tiene derecho a solicitar una audiencia. Si solicita una audiencia caso impugnada, deberá presentar los siguientes: (1) su nombre (o para un grupo o asociación, un representante oficial), correo dirección, número de teléfono durante el día y número de fax, si los hubiere; (2) nombre del solicitante y número de autorización; (3) declaración "[/] solicitamos una audiencia caso impugnada"; (4) una descripción específica de cómo verían afectados negativamente por las emisiones de aire y aplicación de la instalación de una manera no común al público en general; (5) la ubicación y la distancia de su propiedad relativa a la instalación; y (6) una descripción de cómo utilizar la propiedad que puede verse afectada por la instalación. Si la solicitud es hecha por un grupo o una asociación, uno o más miembros que tienen permanente para solicitar una audiencia y los intereses que el grupo o asociación pretende proteger, también debe ser identificada. También podrán presentar sus ajustes propuestos para el aplicación y permiso que satisfaga sus inquietudes.

Tras el cierre de todos los comentario aplicable y periodos de solicitud, el director ejecutivo enviará la solicitud y las solicitudes de audiencia caso impugnada a los comisionados para su examen en una reunión programada de la Comisión. Si se le concede una audiencia, el tema de una audiencia estará limitado a cuestiones de hecho relativas a pertinentes en disputa y plantearon las preocupaciones de calidad de hecho relativa durante el período de observación. Cuestiones tales como los valores de propiedad, ruido, seguridad y vil y zonificación están fuera de la jurisdicción de la Comisión de dirección en este procedimiento.

LISTA de correo, además de presentar comentarios públicos, usted puede pedir ser colocado en una lista de correo para recibir futuros avisos públicos para esta aplicación específica enviada por la Oficina de la Secretaría jefe enviando una solicitud por escrito a la Oficina de la Secretaría del jefe en la siguiente dirección.

## COMENTARIOS PÚBLICOS DE AGENCIA DE CONTACTOS Y DE INFORMACIÓN

y las solicitudes deberán presentarse electrónicamente a [www.tceq.texas.gov/about/comments.html](http://www.tceq.texas.gov/about/comments.html) o por escrito a la Comisión de Texas sobre calidad ambiental, la Oficina de la Secretaría del jefe, MC-105, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087. Si se comunica con la TCEQ electrónicamente, por favor tenga en cuenta que tu dirección de correo electrónico, como su dirección de correo físico, pasará a formar parte del registro público de la Agencia. Para obtener más información acerca de esta solicitud de permiso o el proceso de concesión de permisos, por favor llame al programa de educación pública gratis en 1 800 687 4040. Si desea información en Español, puede llamar al 1-800-687-4040.

También puede obtenerse más información de anclaje perforación fluidos USA, INC., 2431 East 61st Street, Tulsa, Oklahoma 74136-1263 o llamando al Sr. J. Roger Kelley, TEEMCO, LLC en (281) 757-7049.

Fecha de publicación del aviso: 10 de febrero de 2012

READ EL EDITOR ONLINE

WWW.ELEDITOR.COM

Tell us your thoughts!

eleditor@sbcglobal.net